



ELECTION DAY
22 June
'22



CONSTITUENCY OF

St Brelade

Candidate Manifestos
Deputies and Connétable



Election Information

On 22 June 2022, Islanders will elect 49 States Members for the next four years.

This booklet is specific to the constituency where it has been delivered. If you're picking it up in a public place and you're not sure which constituency you can vote in, please visit [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) and look up your home address, starting with your postcode.

Who you can vote for

You are entitled to vote for the Connétable of your Parish and four Deputies in the Election if you live in the constituency of St Brelade, are aged 16 and over, and have registered to vote. From June 2022 the role of Senator will no longer exist.

Connétables: Each Parish has a Connétable, who is the administrative head of the Parish.

Deputies: There are 37 Deputy roles, split between the nine constituencies.

None of the candidates:

As there is only one candidate for the role of Connétable, you will also have the option of voting for 'none of the candidates' (also referred to as 'none of the above').

This provides you with an opportunity to voice your opinion on the candidate if you do not feel that they share your views and values, as an alternative to just not voting. Choosing 'none of the candidates' is a vote against the candidate running for that position.

If 'none of the candidates' receives the most votes in this election, no one will be elected and there will be a by-election at a later date. If you are unclear about how to use this option, please email contact@vote.je.

Registering to vote

You have to be registered in order to vote. If you haven't done so yet, you have until midday on Wednesday 15 June to join the Supplementary Register. It takes just two minutes at [Vote.je/register](https://vote.je/register) or you can do so in person at your Parish Hall.

Asking the candidates questions

There are several opportunities to put your questions to the candidates standing in your constituency:

- **In-person hustings:** Hustings are an opportunity to hear each candidate's manifesto and to ask them questions. The dates and venues of the hustings will be listed on [Vote.je](https://vote.je). All of the hustings will be filmed and uploaded to [Vote.je](https://vote.je) after they have taken place.

- **Online Question Time:** For the first time, [Vote.je](https://vote.je) is introducing an online event for each constituency. This will be an opportunity to put questions to the candidates on any topic, either by typing your question or appearing on screen. The dates and times of these events will be available on [Vote.je](https://vote.je).
- **Youth Hustings:** Hustings specifically for young voters are being hosted by some of the Youth Projects. Full details can be found on [Vote.je](https://vote.je).

Candidate Manifestos

The Privileges and Procedures Committee is required to publish the background and policies of the candidates in the forthcoming elections in accordance with the provisions of the Public Elections (Expenditure and Donations) (Jersey) Law 2014. The information is provided by each of the candidates themselves and the views expressed are those of the candidates and NOT of the Privileges and Procedures Committee.



Voting

Before Election Day

Anyone who registered to vote before 10 May will be on the main Electoral Register and can vote before election day by:

Post – applications to vote by post are open until midday on 1 June. If you're reading this before the deadline, simply download an application form from Vote.je/postal or collect one from a Parish Hall or the Town Library. The form must be completed, signed (in ink) and returned to: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you have applied to vote by post:

- In early June, the Judicial Greffe will send you your ballot paper(s) and a ballot paper envelope. Mark an 'x' in the box alongside the name(s) of your preferred candidate(s), or 'none of the candidates' (see previous explanation) then fold the ballot papers and put them inside the ballot paper envelope.
- Fill out and sign the declaration of identity form.
- Put the ballot paper envelope and the declaration of identity form inside the return envelope and post it back to the Judicial Greffe, to be received no later than midday on 22 June.

Pre-poll – voters from any Parish or constituency can vote the week before the election at St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Pre-poll will be open from 8.30am to 5pm from Monday 13 June – Thursday 16 June and from 8.30am until 4pm on Friday 17 June 2022.

Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence.

Voting on Election Day

If you registered at any point before midday on Wednesday 15 June, you can vote on Election Day: Wednesday 22 June at your local polling station, which will be open from 8am to 8pm.

The polling stations

There are two polling stations in St Brelade, however you need to vote at the one allocated to your address. To check which one you need to attend visit Vote.je/constituencyfinder or contact the Parish Hall: 01534 741141 parishhall@stbrelade.je

St Brelade's Parish Hall,
La Neuve Route, St. Brelade,
JE3 8BS.

CommuniCare Centre, La Route
des Quennevais, St. Brelade, JE3 8LJ.

Your Parish Hall will also be able to answer any questions you may have about accessing your polling station.

When you arrive at the polling station or pre-poll voting station you will be asked for your name. Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence. You will then be asked which of the elections you wish to vote in (Deputies and/or Connétable).

You will be given ballot papers and be able to go to the voting booth to cast your vote by putting an 'x' beside the name(s) of your preferred candidate(s) or 'none of the candidates' (see previous explanation).

Voting if you are sick on Election Day

If you know you will not be well enough to go to a polling station to vote and you haven't applied to vote by post, you can arrange a pre-poll home visit. Simply complete the application form on Vote.je or request one from your Parish Hall. Completed forms must be returned by midday on Thursday 16 June to The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you fall ill on 22 June 2022 and cannot make it to your polling station, please contact your Parish Hall as soon as possible and they will send an official to you to take your vote.

Ballot papers

Here are example ballot papers for the elections of Connétables and Deputies:

The ballot paper will tell you the maximum number of candidates you may vote for. You do not need to use all of your votes. You can vote for just one candidate if you wish.

When voting, you should put a cross in the box beside the name(s) of your preferred candidate(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for the Connétables will be white

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for Deputies will be green



Informação sobre a Eleição

A 22 de junho de 2022, os habitantes da ilha irão eleger 49 Membros dos Estados para os próximos quatro anos.

Este panfleto é específico do círculo eleitoral onde foi entregue. Se o viu num local público e não tem a certeza sobre o círculo eleitoral onde pode votar, consulte vote.je/constituencyfinder e pesquise a morada da sua habitação, começando pelo código postal.

Em quem pode votar

Tem o direito de votar no Connétable da sua Freguesia e 4 Representantes se morar no círculo eleitoral de St Brelade, tiver mais de 16 anos e estiver registado para votar. A partir de junho de 2022, o cargo de Senador já não existe.

Connétables: Cada Freguesia tem um Connétable, que é o responsável administrativo da Freguesia.

Representantes: Existem 37 funções de Representantes, divididos entre os nove círculos eleitorais.

Nenhum dos candidatos:

Como o número dos candidatos que concorreram para a eleição para a função de Connétable gual ao número de lugares no círculo eleitoral, quando votar para esta função, também terá a opção de votar em «nenhum dos candidatos» (também referido como «nenhum dos anteriores»).

Isto oferece-lhe a oportunidade de dar a sua opinião sobre os candidatos se achar que nenhum deles partilha as suas opiniões e valores, como uma alternativa a não votar. Escolher «nenhum dos candidatos» é um voto contra o(s) candidato(s) que concorrem a esse cargo.

Se «nenhum dos candidatos» receber a maioria dos votos nesta eleição, ninguém será eleito e haverá uma eleição complementar posteriormente.

Se tiver dúvidas sobre como usar esta opção, envie um e-mail para contact@vote.je.

Registo para votar

Tem de estar registado para votar. Se ainda não o tiver feito, tem até ao meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, para aderir ao Registo Suplementar. Demora apenas dois minutos em [Vote.je/register](https://vote.je/register) ou pode fazê-lo pessoalmente na sua Parish Hall.

Fazer perguntas ao candidatos

Existem várias oportunidades para fazer perguntas aos candidatos que pertencem ao seu círculo eleitoral:

- Debates presenciais: Os debates são uma oportunidade para ouvir o manifesto de cada candidato e fazer-lhe perguntas. As datas e os locais dos debates serão indicados em [Vote.je](https://vote.je). Todos os debates serão filmados e carregados em [Vote.je](https://vote.je) após terem decorrido.

- Debates com os Jovens Serão realizados debates especificamente para votantes jovens por alguns dos Projetos dos Jovens. Pode encontrar os detalhes completos em [Vote.je](https://vote.je).
- Hora de Perguntas Online: Pela primeira vez, [Vote.je](https://vote.je) apresenta um evento online para cada círculo eleitoral. Esta será uma oportunidade para fazer perguntas aos candidatos sobre qualquer tópico, escrevendo a sua pergunta ou aparecendo no ecrã. As datas e horas destes eventos estarão disponíveis em [Vote.je](https://vote.je).

Manifestos de Candidatos

A Comissão de Privilégios e Procedimentos é obrigada a publicar os antecedentes e as políticas dos candidatos nas próximas eleições de acordo com as disposições da Lei de Eleições Públicas (Despesas e Doações) (Jersey) de 2014. As informações são fornecidas por cada um dos candidatos e as opiniões expressas são as dos candidatos e NÃO da Comissão de Privilégios e Procedimentos.



Votação

Antes do Dia da Eleição

Qualquer pessoa que se registou para votar antes de 10 de maio fará parte do Registo Eleitoral principal e pode votar antes do dia da eleição:

Por correio – os pedidos para votar por correio estão abertos até ao meio-dia de 1 de junho. Se ler isto antes do prazo, basta descarregar um formulário de pedido em Vote.je/postal ou ir à Parish Hall ou à Biblioteca da Cidade buscar um. O formulário deve ser preenchido, assinado (a caneta) e devolvido para: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se tiver pedido para votar por correio:

- No início de junho, a Secretaria Judicial irá enviar-lhe o(s) seu(s) boletim(boletins) de voto e um envelope para colocar os boletins de voto. Coloque um «x» na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior), dobre os boletins de voto e coloque-os dentro do envelope para colocar os boletins de voto.
- Preencha e assine o formulário de declaração de identidade.
- Coloque o envelope com os boletins de voto e o formulário de declaração de identidade dentro do envelope para devolução de documentos e envie-o para a Secretaria Judicial, para ser recebido o mais tardar ao meio-dia de 22 de junho.

Voto antecipado – os eleitores de qualquer Freguesia ou círculo eleitoral podem votar na semana antes da eleição no St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

O voto antecipado estará aberto das 8h30 às 17h00 de segunda, 13 de junho, a quinta-feira, 16 de junho, e das 8h30 às 16h00 na sexta-feira, 17 de junho de 2022.

Certifique-se de que leva uma identificação com fotografia, como o passaporte ou a carta de condução.

Votar no Dia da Eleição

Caso se tenha registado em qualquer altura antes do meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, pode votar no Dia da Eleição: Quarta-feira, 22 de junho, na sua secção de voto local, que estará aberta das 8h00 às 20h00.

Existem duas secções de voto em St Brelade, mas deve votar na que está atribuída à sua morada. Para verificar a qual tem de se dirigir, consulte Vote.je/constituencyfinder ou contacte a Parish Hall: 01534 741141 parishhall@stbrelade.je

St Brelade's Parish Hall,
La Neuve Route, St. Brelade,
JE3 8BS.

Communicare Centre, La Route
des Quennevais, St. Brelade, JE3 8LJ.

A sua Parish Hall também poderá responder a qualquer dúvida que tenha sobre o acesso à sua assembleia de voto.

Ao chegar à assembleia de voto ou à secção de voto antecipado ser-lhe-á solicitado o seu nome. Deve ter consigo um documento de identificação, como uma carta de condução ou um passaporte. Em seguida, ser-lhe-á perguntado em que eleições pretende votar (Representantes e/ou Connétable).

Ser-lhe-ão dados os boletins de voto e poderá dirigir-se à cabine de voto para registar o seu voto, colocando um «x» ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou em «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior).

Votar se estiver doente no Dia da Eleição

Se sabe que não estará em condições para se dirigir a uma secção de voto e se não tiver pedido para votar por correio, pode pedir para votar antecipadamente em casa. Basta preencher o formulário de candidatura em Vote.je ou pedir um à sua Parish Hall. Os formulários preenchidos devem ser devolvidos até ao meio-dia de quinta-feira, 16 de junho, para The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se adoecer a 22 de junho de 2022 e não puder comparecer na secção de voto, entre em contacto com a sua Parish Hall assim que possível para que enviem um funcionário para recolher o seu voto.

Boletins de voto

Seguem-se exemplos de boletins de voto para as eleições de Connétables e Representantes:

O boletim de voto dir-lhe-á o número máximo de candidatos em que pode votar. Não tem de usar todos os seus votos. Pode votar em apenas um candidato, se quiser.

Quando votar, deve colocar uma cruz na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

O boletim de voto para os Connétables será branco

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

O boletim de voto para Representantes será verde



Informacje o wyborach

W dniu 22 czerwca 2022 r. Mieszkańcy Wyspy wybiorą 49 przedstawicieli Zgromadzenia Stanów na kolejne cztery lata.

Niniejsza broszura dotyczy okręgu wyborczego, w którym została dostarczona. Jeśli odbierasz ją w miejscu publicznym, a nie masz pewności, w którym okręgu możesz głosować, sprawdź to na stronie [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) na podstawie adresu zamieszkania (najpierw podaj kod pocztowy).

Kandydaci

Masz prawo oddać głos na *connétable* parafii i 4 deputowanego(-ych), jeśli mieszkasz w okręgu wyborczym St Brelade masz ukończony 16. rok życia i zarejestrowałeś(-aś) się na wybory. W czerwcu 2022 r. zostaje zniesiona funkcja senatora.

Connétables: w każdej parafii jest *connétable*, który jest jednocześnie jej szefem administracyjnym.

Deputowani: do obsadzenia jest 37 stanowisk deputowanych rozdzielonych na dziewięć okręgów.

Żaden z kandydatów:

ponieważ liczba kandydatów na stanowisko *Connétable* jest taka sama jak liczba mandatów w okręgu wyborczym, podczas głosowania będziesz mieć również opcję głosowania „none of the candidates” („żaden z kandydatów”)

W ten sposób możesz wyrazić opinię na temat kandydatów, jeśli uważasz, że żaden z nich nie podziela Twoich poglądów i wartości. Jest to alternatywa dla niepójścia na wybory. Wybór opcji „none of the candidates” („żaden z kandydatów”) to głos przeciwko kandydatowi(-om) ubiegającemu(-ym) się o mandat.

Jeśli taka opcja uzyska najwięcej głosów w tych wyborach, nikt nie zostanie wybrany i w późniejszym terminie odbędą się wybory uzupełniające.

W razie wątpliwości co do korzystania z tej opcji wyślij wiadomość e-mail na adres contact@vote.je.

Rejestracja do udziału w wyborach

Do oddania głosu uprawnione są osoby, które dokonały rejestracji. Jeśli jeszcze tego nie zrobiły, mogą się zarejestrować do południa w środę, 15 czerwca, i zapisać się na listę uzupełniającą. Zajmie to jedynie dwie minuty na stronie [Vote.je/register](https://vote.je/register). Można też zrobić to osobiście w swoim Parish Hall.

Zadawanie kandydatom pytań

Istnieje kilka możliwości zadania pytań kandydatom startującym z danego okręgu.

- Spotkania osobiste: takie spotkania dają możliwość poznania programu kandydatów i zadania im pytań. Terminy i miejsca takich spotkań zostaną podane na stronie [Vote.je](https://vote.je). Wszystkie spotkania zostaną sfilmowane i przesłane na stronę [Vote.je](https://vote.je) po ich zakończeniu.

- Spotkania z osobami młodymi: spotkania przeznaczone specjalnie dla młodych wyborców są organizowane w ramach niektórych Youth Projects. Wszystkie szczegóły znajdują się na stronie [Vote.je](https://vote.je).

- Czas pytań przez internet: po raz pierwszy na stronie [Vote.je](https://vote.je) zostanie zorganizowane internetowe wydarzenie dla każdego okręgu. W jego trakcie będzie można zadawać kandydatom pytania na dowolny temat. Będzie je można wpisywać lub będą się pojawiały na ekranie. Terminy takich wydarzeń zostaną podane na stronie [Vote.je](https://vote.je).

Programy kandydatów

Komisja ds. przywilejów i procedur (Privileges and Procedures Committee) ma obowiązek opublikowania informacji na temat kandydatów biorących udział w nadchodzących wyborach oraz ich propozycji w programie wyborczym zgodnie z postanowieniami ustawy o wyborach publicznych, a konkretniej wydatkach i wpłatach (Public Elections (Expenditure and Donations)), na Jersey z 2014 r. Informacje przedstawia każdy z kandydatów. Ich poglądy należą wyłącznie do nich i NIE są poglądami Privileges and Procedures Committee.



Głosowanie

Przed dniem wyborów

Wszyscy, którzy zarejestrowali się do udziału w wyborach przed 10 maja, będą widnieli w głównym spisie wyborców i mogą głosować przed dniem wyborów w następujący sposób.

Drogą pocztową – wnioski o głosowanie drogą pocztową można składać do południa 1 czerwca. Jeśli czytasz te informacje przed tym terminem, pobierz formularz wniosku na stronie vote.je/postal lub pobierz kopię z Parish Hall (kancelarii parafialnej) lub Town Library (biblioteki miejskiej). Formularz należy uzupełnić, podpisać (atramentem lub długopisem) i odesłać na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Jeśli wnioskowałeś(-aś) o głosowanie drogą pocztową:

- na początku czerwca Judicial Greffe prześle Ci kartę(-y) do głosowania i kopertę. Postaw symbol „x” w kratce obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie), złóż karty wyborcze i włóż jej do koperty.
- Należy też uzupełnić i podpisać oświadczenie o tożsamości.
- Takie oświadczenie również należy umieścić w tej samej kopercie i odesłać ją pocztą do Judicial Greffe, aby doszła tam najpóźniej do południa w dniu 22 czerwca.

W prawyborach – wyborcy z każdej parafii lub każdego okręgu wyborczego

mogą głosować tydzień przed wyborami w St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

W prawyborach będzie można głosować w godz. 8:30–17:00 od poniedziałku, 13 czerwca, do czwartku, 16 czerwca, i od 8:30 do 16:00 w piątek, 17 czerwca 2022 r.

Należy mieć przy sobie dokument tożsamości ze zdjęciem np. paszport lub prawo jazdy.

Głosowanie w dniu wyborów

Jeśli zarejestrowałeś(-aś) się w dowolnym momencie przed południem w środę, 15 czerwca, możesz oddać głos w dzień wyborów: w środę, 22 czerwca, w swoim lokalu wyborczym czynnym od godz. 8:00 do 20:00.

W St Brelade znajdują się dwa lokale wyborcze, mieszkańcy powinni jednak głosować w lokalu przydzielonym do ich adresu. Aby sprawdzić, do którego z lokali należy się udać, należy wejść na stronę vote.je/constituencyfinder lub skontaktować się z siedzibą administracji lokalnej (Parish Hall): 01534 741141 parishhall@stbrelade.je

St Brelade's Parish Hall,
La Neuve Route, St. Brelade,
JE3 8BS

Communicare Centre, La Route des
Quennevais, St. Brelade, JE3 8LJ

W Parish Hall odpowiedzą także na ewentualne pytania dotyczące dostępu do lokalu do głosowania.

W lokalu wyborczym zarówno przy okazji głosowania przed wyborami uzupełniającymi, jak i w dzień takich wyborów sprawdzana będzie tożsamość wyborców. Należy okazać dokument tożsamości np. prawo jazdy lub paszport. Następnie otrzymasz pytanie o to, w których wyborach chcesz głosować (na deputowanych i/lub connétables).

Otrzymasz karty do głosowania, na której w kabinie do głosowania możesz zaznaczyć symbol „x” obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie).

Głosowanie osób chorych lub niepełnosprawnych w dzień wyborów

Osoby, które nie będą czuły się na siłach, by zjawić się w lokalu wyborczym w celu oddania głosu, a nie złożyły wniosku o głosowanie drogą pocztową, mogą umówić wizytę domową w ramach prawyborów. Wystarczy uzupełnić formularz wniosku na stronie vote.je lub zamówić taki wniosek w Parish Hall. Uzupełnione formularze należy odesłać do południa w czwartek, 16 czerwca, na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Osoby, które zachorują w dniu 22 czerwca 2022 r., środę, i nie będą mogły zjawić się w lokalu wyborczym, powinny możliwie najszybciej skontaktować się z Parish Hall, skąd zostanie wysłany urzędnik, który zarejestruje ich głos.

Karty do głosowania

Oto przykładowe karty do głosowania w wyborach na connétables i deputowanych.

Na karcie do głosowania będzie widoczna maksymalna liczba kandydatów, na których można głosować. Nie trzeba oddawać wszystkich swoich głosów. Można głosować tylko na jednego kandydata.

Podczas głosowania postaw krzyżyk w polu obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na connétables będzie biała

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na deputowanych będzie zielona



Informations sur les élections

Le 22 juin 2022, les insulaires éliront 49 délégués pour les quatre prochaines années.

Cette brochure est spécifique à la circonscription où elle a été distribuée. Si vous la prenez dans un lieu public et que vous n'êtes pas sûr de la circonscription dans laquelle vous pouvez voter, veuillez vous rendre sur le site vote.je/constituencyfinder et rechercher l'adresse de votre domicile, en commençant par votre code postal.

Pour qui pouvez-vous voter ?

Vous avez le droit de voter pour le Connétable de votre paroisse et 4 délégués si vous habitez dans la circonscription de St Brelade, si vous avez au moins 16 ans et êtes inscrit sur les listes électorales. À partir de juin 2022, le rôle de sénateur n'existera plus.

Connétables : Chaque paroisse a un Connétable, qui est le chef administratif de la paroisse.

Les délégués : Il y a 37 rôles de délégués, répartis entre les neuf circonscriptions.

Aucun des candidats :

Étant donné que le nombre de candidats qui se sont présentés à l'élection pour le rôle de adjoint/connétable est inférieur/égal au nombre de sièges dans la circonscription, lorsque vous voterez pour ce rôle, vous aurez également la possibilité de voter pour « aucun des candidats » (également appelé « aucun des candidats ci-dessus »).

Cela vous donne l'occasion d'exprimer votre opinion sur les candidats si vous estimez qu'aucun d'entre eux ne partage vos opinions et vos valeurs, comme alternative au simple fait de ne pas voter. Choisir "aucun des candidats" est un vote contre le(s) candidat(s) qui se présente(nt) à ce poste.

Si « aucun des candidats » reçoit le plus de voix lors de cette élection, personne ne sera élu et il y aura une élection partielle à une date ultérieure.

En cas de doute sur la manière d'utiliser cette option, veuillez envoyer un courriel à contact@vote.je.

S'inscrire pour voter

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous avez jusqu'au mercredi 15 juin à midi pour vous inscrire sur le registre supplémentaire. Cela ne prend que deux minutes sur vote.je/register ou vous pouvez le faire en personne à la mairie de votre paroisse.

Poser des questions au candidates

Il existe plusieurs possibilités de poser vos questions aux candidats qui se présentent dans votre circonscription :

- Les rencontres en personne : Les rencontres sont l'occasion d'écouter le manifeste de chaque candidat et de lui poser des questions. Les dates et lieux des rencontres seront indiqués sur vote.je. Toutes les rencontres seront filmées et téléchargées sur Vote.je une fois qu'elles auront eu lieu.

- Rencontres de jeunes : Des rencontres spécialement destinées aux jeunes électeurs sont organisées par certains des projets jeunesse. Vous trouverez tous les détails sur Vote.je.
- Heure des questions en ligne : Pour la première fois, Vote.je introduit un événement en ligne pour chaque circonscription. Ce sera l'occasion de poser des questions aux candidats sur n'importe quel sujet, soit en écrivant votre question, soit en la posant à l'écran. Les dates et heures de ces événements seront disponibles sur Vote.je.

Manifestes des candidats

La commission des privilèges et procédures est tenue de publier les antécédents et les politiques des candidats aux prochaines élections, conformément aux dispositions de la loi de 2014 sur les élections publiques (dépenses et dons) (Jersey). Les informations sont fournies par chacun des candidats eux-mêmes et les opinions exprimées sont celles des candidats et NON de la commission des privilèges et procédures.



Pour voter

Avant le jour du scrutin

Toute personne inscrite sur les listes électorales avant le 10 mai sera inscrite sur le registre électoral principal et pourra voter avant le jour du scrutin par :

Par courrier – les demandes de vote par courrier sont ouvertes jusqu'au 1er juin à midi. Si vous lisez ces lignes avant la date limite, il vous suffit de télécharger un formulaire de demande sur vote.je/postal ou d'en retirer un dans une salle paroissiale ou une bibliothèque municipale. Le formulaire doit être rempli, signé (à l'encre) et renvoyé à : The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous avez demandé à voter par correspondance :

- Au début du mois de juin, le Greffe judiciaire vous enverra votre/vos bulletin(s) de vote et une enveloppe à bulletins. Marquez d'un "x" la case située à côté du nom de votre/vos candidat(s) préféré(s), ou "aucun des candidats" (voir explication précédente), puis pliez les bulletins de vote et placez-les dans l'enveloppe à bulletins.
- Remplissez et signez le formulaire de déclaration d'identité.
- Placez l'enveloppe du bulletin de vote et le formulaire de déclaration d'identité à l'intérieur de l'enveloppe de retour et renvoyez-la au Greffe judiciaire, qui doit la recevoir au plus tard le 22 juin à midi.

Vote anticipé – les électeurs de n'importe quelle paroisse ou circonscription peuvent voter la semaine précédant l'élection au St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Le bureau de vote sera ouvert de 8h30 à 17h du lundi 13 juin au jeudi 16 juin et de 8h30 à 16h le vendredi 17 juin 2022.

Veillez à vous munir d'une pièce d'identité avec photo, telle qu'un passeport ou un permis de conduire.

Voter le jour du scrutin

Si vous vous êtes inscrit avant midi le mercredi 15 juin, vous pouvez voter le jour de l'élection : Mercredi 22 juin dans votre bureau de vote local, qui sera ouvert de 8h à 20h.

Il y a deux bureaux de vote à St Brelade. Toutefois, vous devez voter dans celui qui correspond à votre domicile. Pour savoir à quel bureau vous devez vous rendre, consultez le site vote.je/constituencyfinder ou contactez la salle paroissiale : 01534 741141 parishhall@stbrelade.je

St Brelade's Parish Hall,
La Neuve Route, St. Brelade,
JE3 8BS.

Communicare Centre, La Route des
Quennevais, St. Brelade, JE3 8LJ.

Cette dernière pourra également répondre à toutes les questions que vous vous posez sur l'accès à votre bureau de vote.

Lorsque vous arriverez au bureau de vote ou au bureau de vote préalable, on vous demandera votre nom. Vous devez être muni d'une pièce d'identité, telle qu'un permis de conduire ou un passeport. On vous demandera ensuite à laquelle des élections vous souhaitez voter (Délégués et/ou Connétable).

On vous remettra des bulletins de vote et vous pourrez vous rendre dans l'isoloir pour voter en mettant un "x" à côté du nom du ou des candidats de votre choix ou en choisissant "aucun des candidats" (voir l'explication précédente).

Voter si vous êtes malade le jour du scrutin

Si vous savez que vous ne serez pas en état de vous rendre dans un bureau de vote pour voter et que vous n'avez pas demandé à voter par correspondance, vous pouvez organiser une visite à domicile avant le scrutin. Il vous suffit de remplir le formulaire de demande sur vote.je ou d'en demander un à votre paroisse. Les formulaires remplis doivent être renvoyés avant le jeudi 16 juin à midi à The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous tombez malade le 22 juin 2022 et que vous ne pouvez pas vous rendre à votre bureau de vote, veuillez contacter votre paroisse dès que possible et elle vous enverra un fonctionnaire chargé de prendre votre bulletin de vote.

Bulletins de vote

Voici des exemples de bulletins de vote pour les élections des Connétables et des Délégués :

Le bulletin de vote vous indique le nombre maximum de candidats pour lesquels vous pouvez voter. Vous n'êtes pas obligé d'utiliser toutes vos voix. Vous pouvez voter pour un seul candidat si vous le souhaitez.

Lorsque vous votez, vous devez mettre une croix dans la case située à côté du nom de votre (vos) candidat(s) préféré(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Connétables sera blanc

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Délégués sera vert



Mike Jackson

INDEPENDENT

☎ 07797 719778

📍 Jackson Yacht Services, Le Boulevard, St Aubin, JE3 8AB

🌐 www.mikejackson.je

My background and training is in the marine leisure industry and I'm the proprietor of a boatyard, chandlery shop and Post Office which has been trading successfully for some 45 years.

I have a son who is a Master Mariner based in Jersey. He has a 3-year-old son. My daughter is a flight attendant based in Detroit, USA. She has an 8-month-old daughter. I am naturally very proud of my family.

I believe I have a proven and credible record as Connetable, having served from 2005 to 2011 and again since 2018.

I have demonstrated an ability to make tough decisions and deliver a multitude of projects throughout the Parish. Affordable housing is a priority.

I'm convinced that most people crave stability and I'm focused on getting back to 'grass roots' politics and dealing more effectively with those local issues that concern people most.

If elected, I shall support the delivery of an island healthcare system fit for the 21st Century, but at a reasonable cost, in a new hospital without further delay or increased expenditure.

We must ensure adequate nursery provision at an affordable price to enable those working to raise families.

Education standards need regular review and those leaving school must receive government support to facilitate their chosen career paths, whether it be through higher education or in acquiring vocational skills.

Continued investment in our infrastructure to improve safety for pedestrians and cyclists on our roads is necessary without losing sight of the needs of private and commercial vehicle users.

Diversification of our economy is essential with support for existing small business and 'start ups' to ensure employment and trainee opportunities. Our hospitality offering in the Parish is unparalleled and popular with visitors, we must continue to cultivate it to ensure continued viability.

I passionately believe in continuing prudent investment in our finance, tourism/ hospitality, fisheries, agricultural and construction industries.

I am, in common with many Islanders, deeply concerned about frivolous expenditure and mounting debt. We must 'cut our cloth' to suit and live within our means.

I shall continue to give active support to our Parish Clubs and Societies and promote their future development. We have excellent sports facilities, and the best use must be made of them.

It is important that we recognise our Parish and Island identity. Arts and Heritage projects flow from this and must be actioned by Government.

We need to make better use of our Parish assets to stimulate income streams to offset costs.

I regard St. Brélade as 'The Family Parish' where all generations are respected from cradle to grave.

Most importantly I shall be available and will listen!

I would be deeply honoured should the Parishioners of St. Brélade choose to elect me as their Connétable and one of their representatives in the States Assembly.

Thank you for your time

Mike Jackson



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Steve Bailey

PROGRESS PARTY

@ seb1954@icloud.com

07797 727170

La Pommeraie, Rue du Croquet, St Brelade, JE3 8BZ

www.theprogressparty.je

I am standing as a Progress Party candidate in the Parish of St Brelade. I have lived in Jersey for 25 years most of those in St Aubin a place I am extremely proud to call home. I have gathered a wealth of experience in my professional life which I believe will enable me to make the right choices in Government if elected.

Career

I worked for Condor Ferries in Jersey for 15 years as Island Director. I left Condor and was appointed the Nat West Island Games Director XVI in 2013. I have also worked for the Ports of Jersey in a senior role and as Group Operations Manager at Jersey Oyster.

I qualified as a chartered Manager (CMgr MCMI) with the Chartered Management Institute in 2011. I was determined to achieve this status and did so on a self-funded basis.

Whilst Director of the Island Games I worked collaboratively with everyone involved identifying what was needed and then by leading the Games board members and management team we pushed the boundaries on what was achievable delivering the Games under budget and on time.

I have worked on several different commercial committees including the Tourism Advisory Board and The

Chamber of Commerce Transport Committee. I am currently a Trustee on the board of the St Helier Youth Community Trust.

I've decided it's time to enter the world of politics at a time when Jersey is slowly recovering from COVID and still reeling from the effects of Brexit. Other global events are also causing great pressure for the island, rising cost of living, the Climate emergency, and the Ukraine war to name a few.

It's a time when clear heads are needed when government really does need to listen and perhaps more than anything work collaboratively if it is to achieve its ambitions and deliver them on time and in budget.

The Progress Party and the Jersey Liberal Conservatives pledge to:

Manage Population Growth by developing policies to limit population growth, with the aim of having a stable working population in a balanced economy.

Reinvigorate the Economy by ensuring that all policy decisions support a thriving business community and sustainable economic growth. We will promote innovation and encourage digital business start-up.

Create Housing Solutions by providing more affordable homes to rent, by getting more people on the housing ladder through additional shared equity schemes, and by creating greater awareness of tenancy rights and obligations.

Make Education a High Priority by investing in it and ensuring that all young people, regardless of background, can develop their talents to the full and enjoy fulfilling lives.

Create the best Health Service which Jersey can afford, by focusing on the importance and value of frontline staff, by improving access to primary care, and by building a new hospital in the right place at the right cost.

Protect the Environment by conserving the stunning beauty of Jersey's natural assets, by managing sensibly the challenges of climate change, and by restoring the islands biodiversity.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Karl Busch

INDEPENDENT

@ karlbusch@hotmail.com

☎ 07930 867190

🌐 www.teadance.club

Helping Community To Help Itself

Health - Our health is our investment to a long socially connected, productive and happy life.

Wealth - Financial independence is connected to health, wellbeing, and quality of life.

Wellbeing - Social inclusion is an important part of development and when connected with health and wealth it helps provide a quality of life that is a careful balance between all three.

Addressing our strategic plan through community interest - I have run my community interest business 'Tea Dance Club' for three years to deliver social inclusion and active ageing whilst also empowering others to do the same. At the height of the pandemic our social enterprise adapted to meet the challenge of supplying internet connectivity, technology workshops and financial crime awareness to those distanced to digital inclusion.

My Objective - As your candidate for St Brelades I am looking to bring a fresh perspective to connecting

the dots between health wealth and wellbeing. It is quite often the case that when you come from away it is easier to see opportunity. In this case the opportunity is to connect government with the Jersey island community and deliver the benefit back to you.

Experience - I have held elected office in local government (UK), career in financial services and community interest. I know that investing in people is paramount to securing our future as a civilised, respected, and admired society.

Vision - Our economy is driven by the quality, skillsets, and wellbeing of its population and therefore we need to invest in people, not only in children's education but to keep investing all the way along through the many stages of adulthood.

- We need to be able to adapt in a fast-evolving technological world, where the jobs market is continually evolving - with many roles being replaced by some that are yet to exist.
- We need to create wealth and job opportunity for all generations with particular focus on those close to

retirement - needing to work out of necessity and requiring new skills.

- Vulnerability and Financial crime are a major concern for many of us. The demise of cash means financial inclusion in products and services is increasingly an issue for more and more of us.

Connecting government with community

I am a huge advocate of social enterprise (Businesses equally trading for community benefit as for profit). The structure for social enterprise is not yet fully functional in Jersey and not recognised for charitable funding - even though the benefit to community equals that provided by charities. Building on this entrepreneurial aspect from within the community will play a huge part in enabling start up community interest businesses to support our health wealth and wellbeing.

This will be a hurdle, but it will make a big impact on our everyday lives - firstly here in St Brelades and ultimately island wide.

It starts here with community 'Helping community to help itself'



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



James Corbett

JERSEY ALLIANCE

@ j.corbett@jerseyalliance.je

☎ 07797 797268

📍 42 La Motte St, St Helier, JE2 4S2

🌐 www.jerseyalliance.je

I was born and schooled in London. At Exeter University where I studied is where I first met Jersey people too. On qualifying as a barrister in England I lectured at Leicester University before entering practice. Work included being a Recorder as a part-time judge of trial courts and a deputy High Court judge. I was appointed a Queen's Counsel in 1999 and have worked internationally wherein I became reacquainted with Jersey and its people. I knew a time was coming when I would live and work on this beautiful island. That adventure began when my wife, Barbara moved here in 2007 and we acquired our first home.

I have always believed in the importance of public service. When our 4 girls and son were children I was a parent governor of local schools in Northamptonshire. I was elected as chairman for the Parish Council. I served in both offices for 10 years earning the respect of my fellow parishioners for my efforts to improve services to enhance the quality of parishioners lives. Wider afield I stood for Parliament in 1983 and 1987 and for the European Parliament in 1984. The creation of a new party in the

SDP attracted me to politics. It was a fleeting novelty as most were new to politics. We did not feel hidebound by what had gone before. Driven by clear principles anything seemed possible in practice we had to also make a living and so I left public life for some years.

The establishment of Jersey Alliance enabled me once more to serve the community. Jersey's people are rightly proud of their independent spirit. At times that independence and grit that can also be an obstacle to progress. The reintroduction of political parties could bring a focus and efficiency to what government can and should achieve. I ask voters to give me the opportunity to play my part and to do so with independence of mind coupled with discipline in action. I am a board member of ArtHouse Jersey and am working to provide an experience with colleagues of beautiful, diverse and exciting artistic events to the island. I believe that as a member of the State of Jersey it would be possible to contribute much more.

I am proud to be a Jersey Alliance candidate for St Brelade. I am working hard to identify and understand local concerns and issues and to find

solutions. So far these include strong expressions on the overdevelopment of St Brelade's Bay, the preservation of hotels over flat conversions, the enhancement of amenities such as the the Railway Walk and eliminating vandalism in public areas. I pledge to listen and learn from residents and to lead in finding and delivering answers.

I also look forward to using my experience in the areas of external relations and public finance and to defend Jersey's constitutional independence so that all Jersey people have a fair opportunity to share in its success.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Nigel Jones

REFORM JERSEY

@ nigel@mistweb.net

☎ 07797 741117

📍 43 Elizabeth Close, St Brelade, JE3 8GL

🌐 www.reformjersey.je

I was born in Jersey and am delighted to be standing for election as a Reform Jersey candidate in St Brelade, where I grew up and currently live.

I went to La Moye School and De La Salle College, followed by a degree in Electronics in 1975. I worked in electronics factories and in control system design and sales in England, then came back to Jersey in 1987 and taught Science and Technology at De La Salle for twelve years.

I am a big believer in lifelong learning. In 2000 I went back to university and gained a master's degree in Applied Computing. Back in Jersey, as a self-employed software developer, I spent nearly a decade designing and writing software for local businesses.

Community involvement

Concerned about ecology and the environment, I started the environmental group Jersey in Transition in 2010. With over 2,000 members, JiT's focus is to help Jersey transition to become much less dependent on oil and gas.

Reducing our dependency on fossil fuels has never been so important. Fuel and gas prices are soaring, and many islanders are struggling with the cost of living crisis.

The ways we deal with these environmental issues cannot be separated from the many social issues that we face in the Island.

Key issues

I especially share Reform Jersey's policies in the following areas:

There is a **housing crisis** that threatens Jersey's future. We need to protect and support those who rent and those who wish to buy homes locally.

Healthcare is too expensive for many families. We need to reduce waiting times for routine procedures and make GP visits cheaper and eventually free for those who need it.

Many suffer from insecurity caused by low wages and the gig economy. I support raising the minimum wage to a living wage.

Taxes need to be more progressive and fair. Charging GST on food and essential items hits the least well-off and I support its removal. People should pay tax according to their ability to contribute, instead of the burden falling increasingly on low and middle earners.

Buses are too expensive and too infrequent on many routes. **Cycling** is considered too dangerous by many. There is insufficient provision for those with **mobility problems**. Our whole transport system is in need of improvement.

We need to look after our **wild places, seaside and farmland** better. We can and should provide more good food for local markets, and more space for our wildlife to thrive.

For further details on the above please see our manifesto at reformjersey.com

In Summary

We need representatives in government who understand the needs of ordinary people, and the demands of a rapidly changing world. We need people in the States who will work together to achieve fairness for all. We need a just transition into a greener, cleaner, fairer future that will allow us, our children and our grandchildren to be healthy and to thrive.

On 22 June, please vote Nigel Jones, Monty Tadier and Reform Jersey



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Helen Miles

INDEPENDENT

@ Helen@Miles4StBrelade.com

☎ 01534 498281

🌐 www.miles4stbrelade.com

I am standing as an independent candidate for Deputy of St Brelade.

I first lived in St Brelade when I was two years old, attending Mont Nicolle. I returned in 2000, raising my family in the Parish.

I spent over 30 years working for Jersey's public service, in law enforcement, criminal justice and policy roles. I am currently Vice-Chair of Autism Jersey and hold several academic lecturing posts. I have served as an independent member of the Public Accounts Committee.

I offer the commitment, leadership and experience needed to be an effective voice for St Brelade in the States.

If elected, I will seek to establish a Parish Improvement Project to enhance the use of our parish amenities, including Les Quennevais parade and precinct, Communicare, the Elephant Park, Railway Walk, St Aubin and the old Les Quennevais school. Working together, we can make St Brelade even better.

Improving community safety in St Brelade is a key priority. I support focused Parish youth work in partnership with the Honorary and States Police and re-instating island-wide programmes including 'Building a Safer Society' and 'Prison! Me! No Way!'. Early intervention and co-

ordinated working will help to keep Jersey safe and special.

To meet the housing crisis, we must ensure a supply of affordable homes in appropriate locations, assistance with paying deposits and shared equity schemes. We should prioritise first-time buyers above those purchasing investment properties, ban foreign buy-to-lets, discourage properties being bought as holiday homes and ensure properties aren't left empty.

Further investment is required in our mental health services. The future care model must be affordable and appropriate for Jersey. My preference is for a two-site hospital at Overdale and Gloucester Street. Rigorous oversight is needed to keep the hospital project within budget.

I support sensible moves towards Jersey becoming a greener economy. We must consider the cost of living and financial pressures on Islanders as we move towards carbon neutrality.

There should be no further green field or coastline development in St Brelade. I don't support our Parish becoming a second town.

On population, greater use should be made of the 9-month visa. We need solutions to accommodate seasonal staff.

I support the 1001 Critical Days strategy to give infants the best start in life. I believe in greater choice, and opportunities for students to specialise, in our secondary schools. We need a Higher Education Strategy, assistance with university living costs and updated funding arrangements for post-graduate study.

I support Jersey's existing economic strengths and encouraging appropriate diversification. The States should provide development pathways for local people. Local candidates should be sought for civil service jobs – only if a suitable person can't be appointed or trained within 12 months should off-Island appointments be considered.

Public spending must be focused on the priorities of taxpayers, debt reduced and the culture of prudence and saving re-established. The Government already collects enough tax and must use that money more wisely.

I support bringing back Senators and retaining the Bailiff and the Connétables in the States.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Steve Pallett

PROGRESS PARTY

@ s.pallett@icloud.com

☎ 07797 749512

📍 Stardust, Le Mont Gras D'Eau, St Brelade, JE3 8ED

🌐 www.theprogressparty.je

I will be seeking re-election as a Deputy in St.Brelade. I have the necessary experience, energy and leadership skills that will be needed to guide the parish and the island through the undoubtedly difficult times ahead as we look to recover from the effects of the pandemic, Brexit and the political instability in Eastern Europe.

As leader of the Progress Party and as part of the coalition with the Jersey Liberal Conservatives, we must ensure that Ministers and their civil servants are accountable for their actions and that we return to the prudent spending of the past.

Being the former Connetable and living in St.Brelade for almost 20 years, I meet parishioners and business owners on a daily basis and understand the financial difficulties that many are facing. We will support young families, pensioners or those on lower incomes who need it most. Costs have increased dramatically causing rising inflation so reducing the widening inequality and supporting businesses is a priority to ensure all can benefit from our successful economy. Accessible and affordable housing is essential to future population stability.

Recent times have been challenging for everyone and I have served in both government, until late 2020 and laterly

in scrutiny. As the 'sports minister', I implemented 'Inspiring an Active Jersey' a strategy to encourage us to stay physically and mentally active and led development on a new sports facilities strategy to provide modern sports centres for islanders. Representing Jersey at the Gibraltar Island Games, I was so proud of our team topping the medal table with 33 gold medals.

My States proposition to commit government to building a new skatepark at Les Quennevais Sports Centre means we finally see the new facility taking shape to benefit young people in St.Brelade and islandwide.

As Assistant Health Minister, I oversaw the improvements to the mental health facility at Orchard House and pushed through the development of a new facility at Clinique Pinel. I will continue to ensure adult and childrens mental health services are improved and waiting times reduced.

The health service more generally in Jersey faces ongoing challenges and my States proposition to reinstate rehabilitation services to Samares Ward at Overdale highlighted how 'care in the community' is simply not working and the Jersey Care Model flawed, requiring urgent review. I promise I will continue to fight for a fit for purpose rehabilitation facility for islanders in need.

I recently amended the Bridging Island Plan to implement a 'St.Brelades Bay Improvement Plan' that will consult with parishioners and businesses as part of its implementation.

I am proud to have been a past Chair and current committee member of the St.Brelade Youth Project and a trustee of Sanctuary Trust mens refuge in St.Aubin for over 10 years.

I look forward to meeting parishioners in the next few weeks with my Progress Party colleague Steve Bailey.

Please vote for all Progress Party and Jersey Liberal Conservative Party candidates islandwide on June 22nd.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Jonathan Renouf

INDEPENDENT

@ jonathan@jonathanrenouf.com

☎ 01534 867014

📍 Maison Petit Port, La Route du Petit Port, St Brelade, JE3 8HH

🌐 www.jonathanrenouf.je

About me

St Brelade is my home parish. I went to school at La Moye, Les Quennevais and Hautlieu, before gaining a degree and PhD in Geography at Durham University.

I had an award-winning 30 year career as a **TV producer at the BBC** in London, where I gained a reputation for delivering creatively ambitious projects on schedule and on budget.

In 2019 I came back to live in St Brelade with my family. I campaigned for the skate park at Les Quennevais, whilst fighting inappropriate overdevelopment in the parish. I'm on the Council of the National Trust for Jersey and I've been a regular columnist in the JEP.

My Vision

Jersey should be an inspirational place to live, work and play, with a quality of life that is the envy of the world.

Some of you may think we're there already, but I know that for many we're not. We need to make Jersey an island where everyone can thrive.

St Brelade

This is a time of change for our parish. The Bridging Island Plan makes Les Quennevais the island's second urban

centre. Pressure is mounting on our remaining open spaces. We have a problem with anti-social behaviour.

But there are also opportunities. The urban centre designation means we can push for better community facilities, renovations to our shopping areas and improvements for the Elephant Park.

I will work with the parish, businesses and the community to improve the facilities and services in St Brelade.

Policy agenda: People, Place, Prosperity

This is a brief summary: **please visit my website jonathanrenouf.je** for more details.

People

The rocketing cost of **housing** is tearing Jersey apart. I support a package of measures to increase supply, reduce demand and improve affordability.

Everyone deserves the chance to reach their full potential. I will fight relentlessly to **reduce poverty and inequality**, to expand opportunity for all.

Jersey spends less on **education and training** than similar jurisdictions, yet our future depends on talented, creative islanders. **We must** invest more.

Place

The long term future of Jersey depends on a **stable population policy**. I will fight to achieve this.

We must continue to **protect and enhance our environment**, including meeting our commitment to carbon neutrality.

Faith in politics has been badly damaged by a secretive and out of touch government. We need a **new era of transparency and openness**.

Prosperity

Jersey's **economic performance** over the last 20 years has been poor. We need to use the opportunities offered by digital innovation, decarbonisation and sustainability to reinvigorate our economy.

The Zero/Ten tax system is no longer fit for purpose. I support a **major review of taxation**, with the aim of reducing the burden on individual tax payers.

If you vote for me, I'll bring a fresh face and a practical, common sense approach to the States Assembly.

Even with political parties, the ability to work together is going to be vital to get things done. And getting things done is my speciality.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Moz Scott

INDEPENDENT

@ moz@mindtowin.com

☎ 07797 714328

📍 Genet d'Or, Longfield Avenue, Route des Genets, St Brelade, JE3 8E3

🌐 www.votemoz.je

About Me

I am standing as an independent candidate for St Brelade, my home parish for twenty years.

After graduating from Oxford University, I qualified and practised law in London and then Jersey. I retired as a partner from a leading local law firm to run my own leadership training business and work on a writing project.

As chair of the St Brelade's Bay Association, working voluntarily, I have campaigned for support of public enjoyment of the Bay and its future visitor economy.

As a newcomer to politics in 2018, I narrowly missed being elected as a Senator. Many voters feel disenfranchised by the States Assembly removing the role.

Jersey matters

Political decisions have led to

- our economy performing worse than Guernsey's with more pandemic-related deaths
- a top-heavy government wasting public funds that could improve life for Islanders without cash to squander
- huge public debts that the Island's children will need to help repay one day (if they can afford to stay).

Since 2018, I have served voluntarily as an independent member of:

- the States Assembly's Public Accounts Committee (investigating government spending and organisation) and
- Jersey's statutory statistics watchdog.

These roles highlighted to me how government is failing to serve Islanders well. Many areas need urgent attention, not least because the ever-increasing cost of living and of housing has made life harder for most Islanders.

Government

- must make better decisions with better information
- needs to be re-organised to deliver services more productively.

States Members must stop

- avoiding decisions to secure popularity over public interest
- relying on civil servants to make political decisions
- becoming snagged up in bureaucracy
- rejecting potential solutions because of technicalities without offering amendments.

After extensive research within the public and private sector, I facilitated the How Proposition list (how.je) to inform voters, candidates and future States Members how the States Assembly could make better decisions to

- improve government and the economy, and

- stop those improvements being unnecessarily delayed.

St Brelade matters

During the recent planning policy review, Constable Mike Jackson put forward propositions I drafted to protect St Brelade's visitor economy and the Island's wider economy. This resulted in:

- further restrictions on residential expansion on the Bay's seafront
- landscaping improvement policies for the Bay's seafront and parts of Ouaisné.

Vandalism has been an unfortunate problem in St Brelade. The How Proposition list seeks to address the problem with the proposed wider use of community service orders.

If elected, I will use my legal and planning knowledge and political experience to continue striving for improvements in the living and working environment of St Brelade Parishioners and to champion positive change Island wide through promotion of the How programme.

Need more information? My mailshots, votemoz.je and how.je. provide more information on my campaign. I am easy to contact on social media too. If you have time and would like to meet me personally, I have posted times and dates when I will be at the Parish Hall Assembly Room. I will happily accept an invitation to visit you too



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Monty Tadier

REFORM JERSEY

@ montz_uk@yahoo.com

07797 844358

www.montytadier.je

It has been my privilege to serve as a St Brelade deputy since 2008. In that time, I have always sought to be an active and accessible constituency representative, holding regular surgeries and being a strong voice for the community.

In my 14 years in the States Assembly, I have worked in scrutiny and in government. In all these roles, I have demonstrated the ability to work effectively and collaboratively, both with party colleagues and the wider membership.

You will shortly be electing representatives who will form the next government. It is important that the island chooses candidates who are not just able to deal with parish matters, but who have demonstrated effective leadership, and are also able to deal with important **islandwide** and **international** issues.

Track Record

Below are some of my achievements of the past 4 years. I have:

- Secured permanent and sustainable funding for the Culture, Arts and Heritage. We are now starting to see the fruits of that investment.
- Established the Corn Riots Festival, (28th September) as an annual event including a one-off public holiday in 2021 (watch this space)
- Championed Arts, Culture and Heritage, in all its forms, including Jèrriais

- Chaired the French Festival
- Represented the Government and the States Assembly at various summits and conferences relating to Culture, Languages and Multilingualism.

It has been a pleasure to work in this area of politics, which I am passionate about. I wish to continue this work in the future to develop and promote Jersey's unique cultural identity at home and abroad.

In the area of **Healthcare**, I have:

- Worked with oncology patients, medical experts and the Health Minister to explore options for the on-island provision of Radiotherapy.
- Changed the law to allow GPs to prescribe medicinal cannabis for those who need it. I have heard many personal accounts of how this has transformed people's lives who would otherwise be living with unbearable pain and suffering.
- Advocated for the rights of elderly and vulnerable residents in care settings, and their families, over the COVID pandemic.

Health is the great leveller. I am proud of our frontline workers, but there are urgent issues to address in healthcare, including reducing waiting times for operations and making access to GPs much more affordable. I am committed to action in both of these areas.

In terms of island **infrastructure**, I have:

- Amended the island plan to include a masterplan for the regeneration of Les Quennevais and surrounding areas.
- Opposed plans to put more dense development in St Brelade
- Agreed cross party support for a form of empty property tax for **long-term** vacant residential properties.
- Implemented through fares for easier and cheaper bus travel.

In this next term, I will push for **greater investment in the Quennevais area**, including proper consultation with residents and a masterplan.

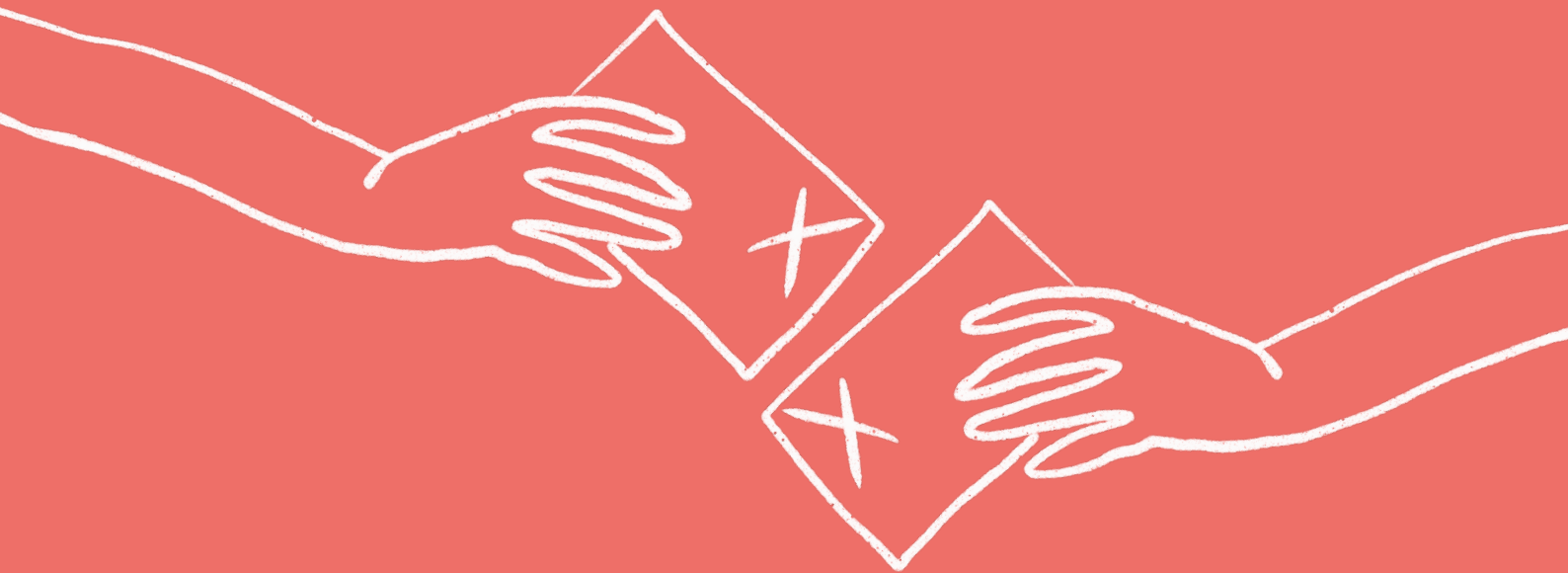
In addition, **Healthcare, Housing and Heritage**, will be my priorities.

For a more detailed manifesto and vision, please visit montytadier.je and reformjersey.je.

On 22 June, please vote Monty Tadier, Nigel Jones and Reform Jersey

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Your Voice Our Future

VOTE.

Choose from:

Postal

Submit your ballot
paper by midday
on 22 June

Pre-Poll

St Paul's Centre,
St Helier
13-17 June

Election Day

At your
Polling Station
22 June

Don't forget you need to register to vote.

The Supplementary Register closes at midday on 15 June.

Visit **[Vote.je/register](https://vote.je/register)**

Twój głos
Nasza przyszłość
ZAGŁOSUJ.

A Sua Voz
O Seu Futuro
VOTE.